Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 68 (1971)
Heft: 8

Rubrik: Pesées et stations d'observations

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATIONS

DU 6 JUIN AU 5 JUILLET 1971

VAUD :

Alt.	*Station*	*aug.*	*dim.*	*Observations*
450	Lussy-sur-Morges	2,200	4,900	Pluie et froid sont des fidèles compagnons et la saison sera bientôt terminée.
450	Grandson	—	3,000	Dim. continuelles, avec de temps à autre de faibles reprises stoppées par le froid ou la pluie.
470	Bussigny	2,150	4,300	Certaines ruches trouvent à butiner, les essaims ne font rien, trop froid la nuit et trop sec.
500	Bex	2,400	2,650	Grande misère. Pour la première fois depuis 50 ans, j'ai dû donner un peu de sirop.
500	Denens	3,900	7,000	Dim. du 5 au 20.6, 2,800, aug. du 21 au 24.6, 3,700 (tilleul, dim. du 25 au 4.7, 4,700.
560	Montmagny	—	6,500	Tous les espoirs du début juin se sont évanouis. Toutes les colonies ont dû être secourues.
580	Senarclens	—	4,500	Aucune aug. en juin. Depuis le 1.7, la bascule est stationnaire, malgré le beau temps, peu d'activité.
640	Vuibroye	1,750	—	La pluie ne remplit pas les hausses !
650	Gros-de-Vaud	0,450	3,150	Avec juin pluvieux et froid, nous ne pouvions attendre mieux.
1150	Les Caudreys	—	2,200	Beaucoup d'abeilles, mais temps frais et pluvieux. Espérons encore.

NEUCHÂTEL :

970	Le Locle	1,100	4,600	Temps déplorable, du 6 au 20.6, aucune aug. Malgré les belles journées, du 1 au 5.7, la balance reste stationnaire.

FRIBOURG :

780	Villarimboud	—	10,250	Qui l'aurait cru ! Après une telle abondance, voir la misère. Donné 3 litres de sirop à toutes les colonies.

GENÈVE :

357	La Plaine	—	1,400	Tout le mois de juin, mauvais temps.
400	Troinex	5,800	3,200	Récolte sur tilleuls. Autrement pratiquement rien.

JURA :

450	Porrentruy	—	7,000	Maigre résultat pour un des plus beau mois de l'année. Les hausses enlevées, il faut nourrir.

Alt.	*Station*	*aug.*	*dim.*	*Observations*
460	Courfaivre I	—	4,550	C'est la disette au rucher. Tout le mois de juin, pluie et froid. Beau dès le 1.7, mais peut-on encore espérer ?
500	Frinvillier	—	5,200	Le temps ne s'étant remis au beau, il a fallu nourrir. Mais tout espoir n'est pas perdu, car la forêt n'est pas complètement à sec.
650	Goumois	0,200	4,300	Mauvais temps, toutes les ruches ont reçu 3 à 4 kg de sucre. Dès le 1.7, beau, mais rien ne donne.
VALAIS :				
510	Granges	—	2,800	Plus d'espoir pour cette année. Première récolte nulle.
760	Troistorrents	4,100	3,500	Enfin le beau temps, avec une aug. de 1,250 le 4.7.
835	Vollèges	4,000	1,750	A moins d'un miracle en juillet, ces 2,250 représenteront la moyenne pour 1971.
1340	Vercorin	—	—	Dès le 19.6, en pastorale. Aucune aug. malgré une légère amélioration du temps.

La situation dans les ruchers n'est guère brillante. Qui l'aurait cru. En effet, après une première quinzaine de mai exceptionnellement favorable à l'apiculture, le temps s'étant progressivement dégradé en se terminant avec un mois de juin désastreux. Une fois de plus, nous constatons la fragilité de nos projets, les plus fortes colonies et la plus belle floraison ne peuvent rien, si le temps n'est pas de la partie. Les communiqués sont unanimes et se résument laconiquement en deux mots, grande misère, suite à un mois de juin froid et pluvieux. Nous ignorons, si le coupable se nomme Saint-Médard ou Saint-Barnabé, le mieux est d'oublier ce mois exécrable, aux illusions perdues. Certes, un tout petit espoir subsiste encore bien mince, il est vrai, mais n'est-ce pas, la raison de persévérer et de préparer l'avenir ?

Genève, le 13 juillet 1971. *O. Schmid.*

DOCUMENTATION ÉTRANGÈRE

Documentation scientifique du Laboratoire de recherches apicoles, 63, avenue des Arènes, 06 Nice (France).

DE L'OPPORTUNITÉ DU CONTRÔLE MICROBIOLOGIQUE DES MIELS

Tysset C. et Mlle C. Durand

Le miel est classé dans la catégorie des « aliments naturels ».

Cette expression « aliment naturel » est empreinte d'une certaine qualité, généralement celle de l'aliment non modifié ou à peine